

# Le Quotidien

## Statistique Canada

**Le vendredi 10 octobre 2008**  
Diffusé à 8 h 30, heure de l'Est

### Communiqués

<b>Enquête sur la population active, septembre 2008</b>	2
Après avoir enregistré un déclin en juillet et une petite hausse en août, l'emploi a progressé de 107 000 en septembre. Presque toute la hausse provenait du travail à temps partiel (+97 000). Malgré cette croissance, le taux de chômage s'est maintenu à 6,1 %, la hausse de l'emploi ayant coïncidé avec une hausse semblable du nombre de personnes sur le marché du travail.	
<b>Commerce international de marchandises du Canada, août 2008</b>	9
Les importations de marchandises canadiennes se sont repliées de 5,8 % pour se chiffrer à 37,3 milliards de dollars en août, soit le premier recul inscrit depuis mars 2008. La baisse a été attribuable à la diminution des importations d'énergie et de produits de l'automobile. Les exportations ont également fléchi, mais de façon moins considérable que les importations. Les exportations ont enregistré une baisse de 1,6 % pour se chiffrer à 43,1 milliards de dollars, en raison d'une diminution des exportations d'énergie.	
Indice des prix des logements neufs, août 2008	12
Enquête trimestrielle sur les marchandises vendues au détail, deuxième trimestre de 2008	13
Indices de prix des exportations et des importations, août 2008	14
Valeur réelle des importations et des exportations selon la formule de Fisher, août 2008	15
<b>Nouveaux produits</b>	16
<b>Calendrier des communiqués : 14 au 17 octobre 2008</b>	18



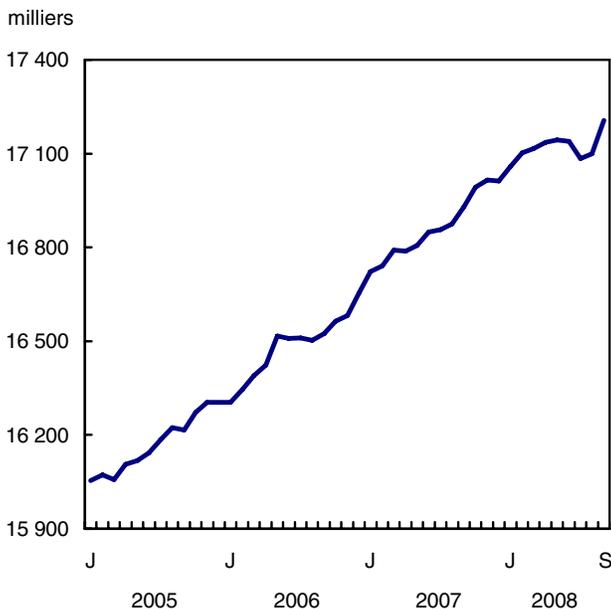
## Communiqués

### Enquête sur la population active

Septembre 2008

Après avoir enregistré un déclin en juillet et une petite hausse en août, l'emploi a progressé de 107 000 en septembre. Presque toute la hausse provenait du travail à temps partiel (+97 000). Malgré cette croissance, le taux de chômage s'est maintenu à 6,1 %, la hausse de l'emploi ayant coïncidé avec une hausse semblable du nombre de personnes sur le marché du travail.

#### Emploi



Au cours des neuf premiers mois de 2008, la croissance de l'emploi s'est établie à 1,1 % (+194 000), soit un taux de croissance inférieur à celui de 1,7 % (+275 000) observé durant la même période l'année précédente. La hausse enregistrée en septembre a porté la progression de l'emploi à temps partiel à 131 000 depuis le début de 2008, soit près de deux fois la croissance de l'emploi à temps plein. En revanche, au cours des neuf premiers mois de 2007, la croissance de l'emploi s'était surtout appuyée sur le travail à temps plein.

En septembre, cinq provinces ont été à l'origine de la progression globale de l'emploi, soit l'Ontario, le Québec, l'Alberta, la Saskatchewan et la Nouvelle-Écosse.

#### Note aux lecteurs

*Veillez noter que le Tableau 1 de la publication Information sur la population active a été modifié et présente maintenant les caractéristiques des hommes et des femmes de 25 à 54 ans et de 55 ans et plus au sein de la population active à l'échelle du Canada.*

*Les estimations tirées de l'Enquête sur la population active (EPA) sont fondées sur un échantillon et sont donc sujettes à la variabilité d'échantillonnage. Les estimations visant de petites régions géographiques ou de petites branches d'activité seront associées à une variabilité plus importante. Pour une explication de la variabilité d'échantillonnage des estimations et de la méthode d'évaluation de cette variabilité à l'aide de l'erreur-type, veuillez consulter la section de la publication Information sur la population active (71-001-XWF, gratuite) traitant de la qualité des données.*

Les hausses de l'emploi se sont réparties dans plusieurs branches d'activité en septembre. Les hausses les plus marquées ont été notées dans les soins de santé et l'assistance sociale, puis dans les services aux entreprises, les services relatifs aux bâtiments et les autres services de soutien, ainsi que dans le secteur de la fabrication. L'emploi a également gagné du terrain dans le secteur du transport et de l'entreposage, dans l'agriculture ainsi que dans la construction.

Le nombre d'employés du secteur privé a augmenté de 56 000 en septembre, et des hausses plus faibles ont été observées chez les travailleurs indépendants (+30 000) et les employés du secteur public (+21 000). Depuis le début de 2008, la progression de l'emploi s'est surtout manifestée chez les employés du secteur privé.

Les jeunes âgés de 15 à 24 ans, les personnes de 55 ans et plus et les femmes du principal groupe d'âge actif (de 25 à 54 ans) ont tous enregistré une progression de l'emploi en septembre. Ces hausses se sont chiffrées à 45 000 chez les jeunes, à 41 000 chez les travailleurs plus âgés et à 24 000 chez les femmes du principal groupe d'âge actif.

En septembre, l'augmentation sur 12 mois du salaire horaire moyen s'est établie à 4,6 %, soit une croissance nettement supérieure à la hausse la plus récente de l'Indice des prix à la consommation (+3,5 %). Comparativement à un an plus tôt, le salaire horaire moyen a augmenté pour tous les groupes d'âge, les hausses les plus fortes ayant été observées chez les jeunes et chez les travailleurs plus âgés.

Au cours des neuf premiers mois de l'année, le marché du travail du Canada et celui des États-Unis ont



de 0,4 point de pourcentage pour s'établir à 7,3 %. Au cours des neuf premiers mois de l'année, l'emploi a peu bougé, les hausses observées dans les soins de santé et l'assistance sociale, dans la fabrication, dans la construction, de même que dans l'information, la culture et les loisirs, ayant été neutralisées par les baisses de l'emploi dans les commerces de détail et de gros, dans l'agriculture et dans les «autres services».

En Alberta, l'emploi s'est accru de 17 000 en septembre, ce qui a porté la hausse observée depuis le début de l'année à 30 000 (+1,5 %), soit à peu près la moitié de la croissance enregistrée au cours de la même période en 2007. La progression de l'emploi en 2008 est attribuable aux secteurs des services professionnels, scientifiques et techniques; de la fabrication; des services d'enseignement; de l'agriculture; et de la construction. En raison du grand nombre de personnes ayant fait leur entrée sur le marché du travail, le taux de chômage s'est accru de 0,3 point de pourcentage en septembre pour se fixer à 3,8 %. Il s'agit malgré tout du taux le plus bas au pays.

En Saskatchewan, l'emploi a augmenté de 7 700 en septembre, soit une hausse du même ordre que celle notée le mois précédent. Le taux de chômage a diminué de 0,4 point de pourcentage pour s'établir à 4,1 %. Depuis le début de l'année, l'emploi a progressé de 2,9 %, soit le taux de croissance le plus élevé de toutes les provinces. Les hausses au cours de cette période ont été observées principalement dans la construction, les soins de santé et l'assistance sociale ainsi que dans les ressources naturelles.

En septembre, l'emploi a également augmenté en Nouvelle-Écosse (+4 900), ce qui a permis au taux d'emploi de regagner son sommet de 59,3 %.

À Terre-Neuve-et-Labrador, l'emploi s'est légèrement replié de 2 700 en septembre, pour se retrouver légèrement en deçà du niveau enregistré à la fin de 2007.

### Bilan trimestriel de l'emploi dans les territoires

L'Enquête sur la population active recueille aussi des renseignements sur le marché du travail dans les territoires. Ces données ne sont pas désaisonnalisées et sont produites sur une base mensuelle sous la forme de moyennes mobiles de trois mois. Les comparaisons ne doivent être effectuées que d'une année à l'autre.

Le Yukon a profité d'un marché du travail dynamique au troisième trimestre de 2008. Le taux d'emploi s'est établi à 73,5 %, soit le taux le plus élevé au pays, en hausse de 1,7 point de pourcentage par rapport au même trimestre en 2007. Au cours de la même période, le Yukon a connu un taux de chômage de 4,4 %, parmi

les plus bas au pays, en baisse de 0,7 point par rapport à ce qu'il était un an plus tôt.

Au troisième trimestre de 2008, les Territoires du Nord-Ouest et le Nunavut ont enregistré une baisse de leur taux d'emploi par rapport au même trimestre en 2007.

Dans les Territoires du Nord-Ouest, le taux d'emploi a diminué de 2,8 points de pourcentage au cours de cette période pour se fixer à 72,1 %. Malgré ce fléchissement, le taux d'emploi est demeuré parmi les plus élevés au pays. Au cours de la même période, le taux de chômage s'est légèrement replié de 0,7 point pour s'établir à 5,0 %, en raison d'un relâchement de l'activité sur le marché du travail.

Dans les 10 principales collectivités du Nunavut, l'emploi a fléchi entre le troisième trimestre de 2007 et celui de 2008, de sorte que le taux d'emploi a baissé de 3,5 points de pourcentage pour atteindre 60,5 %. Durant la même période, le taux de chômage a augmenté pour se fixer à 13,5 % au troisième trimestre de 2008, alors qu'il se situait à 8,3 % un an plus tôt.

**Données stockées dans CANSIM : tableaux 282-0001 à 282-0042, 282-0047 à 282-0064 et 282-0069 à 282-0099.**

**Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 3701.**

Un résumé plus détaillé, *Information population active* (71-001-XWF, gratuit), est maintenant accessible pour la semaine se terminant le 20 septembre. À partir du module *Publications* de notre site Web, sous *Publications Internet gratuites*, choisissez *Travail*. Des prix de réseau et de gros sont offerts sur demande. Le CD-ROM *Revue chronologique de la population active*, 2007 (71F0004XCB, 209 \$), est maintenant en vente. Voir *Pour commander les produits*.

Il est également possible de consulter en ligne des tableaux de données. À partir du module *Par sujet* de notre site Web, choisissez *Travail*.

Le prochain communiqué de l'Enquête sur la population active paraîtra le 7 novembre.

Pour commander des données ou pour obtenir plus de renseignements, communiquez avec les Services à la clientèle au 613-951-4090 ou composez sans frais le 1-866-873-8788 ([travail@statcan.gc.ca](mailto:travail@statcan.gc.ca)). Pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Dominique Pérusse au 613-951-4064 ([dominique.perusse@statcan.gc.ca](mailto:dominique.perusse@statcan.gc.ca)) ou avec Vincent Ferrao au 613-951-4750 ([vincent.ferrao@statcan.gc.ca](mailto:vincent.ferrao@statcan.gc.ca)), Division de la statistique du travail.

□

**Caractéristiques de la population active, selon l'âge et le sexe**

	Août 2008	Septembre 2008	Août à septembre 2008	Septembre 2007 à septembre 2008	Août à septembre 2008	Septembre 2007 à septembre 2008
Données désaisonnalisées						
	milliers		variation en milliers		variation en %	
<b>Les deux sexes, 15 ans et plus</b>						
Population	26 974,3	27 012,8	38,5	381,0	0,1	1,4
Population active	18 211,9	18 325,6	113,7	332,6	0,6	1,8
Emploi	17 099,4	17 206,3	106,9	276,8	0,6	1,6
Temps plein	13 967,0	13 977,3	10,3	116,8	0,1	0,8
Temps partiel	3 132,4	3 229,0	96,6	160,0	3,1	5,2
Chômage	1 112,5	1 119,3	6,8	55,8	0,6	5,2
Taux d'activité	67,5	67,8	0,3	0,2	...	...
Taux de chômage	6,1	6,1	0,0	0,2	...	...
Taux d'emploi	63,4	63,7	0,3	0,1	...	...
Taux de temps partiel	18,3	18,8	0,5	0,7	...	...
<b>Jeunes, 15 à 24 ans</b>						
Population	4 378,5	4 380,1	1,6	20,3	0,0	0,5
Population active	2 918,5	2 963,8	45,3	51,6	1,6	1,8
Emploi	2 598,2	2 643,0	44,8	59,2	1,7	2,3
Temps plein	1 431,1	1 426,6	-4,5	3,6	-0,3	0,3
Temps partiel	1 167,0	1 216,3	49,3	55,4	4,2	4,8
Chômage	320,3	320,8	0,5	-7,5	0,2	-2,3
Taux d'activité	66,7	67,7	1,0	0,9	...	...
Taux de chômage	11,0	10,8	-0,2	-0,5	...	...
Taux d'emploi	59,3	60,3	1,0	1,0	...	...
Taux de temps partiel	44,9	46,0	1,1	1,1	...	...
<b>Hommes, 25 ans et plus</b>						
Population	11 043,0	11 061,5	18,5	181,3	0,2	1,7
Population active	8 141,1	8 180,6	39,5	166,7	0,5	2,1
Emploi	7 707,4	7 732,1	24,7	123,6	0,3	1,6
Temps plein	7 181,5	7 185,0	3,5	62,3	0,0	0,9
Temps partiel	525,9	547,1	21,2	61,3	4,0	12,6
Chômage	433,7	448,5	14,8	43,1	3,4	10,6
Taux d'activité	73,7	74,0	0,3	0,3	...	...
Taux de chômage	5,3	5,5	0,2	0,4	...	...
Taux d'emploi	69,8	69,9	0,1	0,0	...	...
Taux de temps partiel	6,8	7,1	0,3	0,7	...	...
<b>Femmes, 25 ans et plus</b>						
Population	11 552,9	11 571,1	18,2	179,2	0,2	1,6
Population active	7 152,3	7 181,3	29,0	114,4	0,4	1,6
Emploi	6 793,8	6 831,2	37,4	94,0	0,6	1,4
Temps plein	5 354,3	5 365,7	11,4	50,9	0,2	1,0
Temps partiel	1 439,4	1 465,5	26,1	43,1	1,8	3,0
Chômage	358,5	350,1	-8,4	20,4	-2,3	6,2
Taux d'activité	61,9	62,1	0,2	0,1	...	...
Taux de chômage	5,0	4,9	-0,1	0,2	...	...
Taux d'emploi	58,8	59,0	0,2	-0,1	...	...
Taux de temps partiel	21,2	21,5	0,3	0,4	...	...

... n'ayant pas lieu de figurer

**Note:** Tableau de CANSIM connexe 282-0087.

**Emploi selon la catégorie de travailleurs et le secteur d'activité (codé selon le SCIAN<sup>1</sup>)**

	Août 2008	Septembre 2008	Août à septembre 2008	Septembre 2007 à septembre 2008	Août à septembre 2008	Septembre 2007 à septembre 2008
Données désaisonnalisées						
	milliers		variation en milliers		variation en %	
<b>Catégorie de travailleurs</b>						
Employés	14 479,4	14 556,2	76,8	252,4	0,5	1,8
Travailleurs indépendants	2 620,0	2 650,1	30,1	24,4	1,1	0,9
Employés du secteur privé/public						
Public	3 414,2	3 434,8	20,6	97,8	0,6	2,9
Privé	11 065,2	11 121,4	56,2	154,6	0,5	1,4
<b>Branche d'activité</b>	<b>17 099,4</b>	<b>17 206,3</b>	<b>106,9</b>	<b>276,8</b>	<b>0,6</b>	<b>1,6</b>
<b>Secteur des biens</b>	<b>4 030,3</b>	<b>4 076,6</b>	<b>46,3</b>	<b>79,0</b>	<b>1,1</b>	<b>2,0</b>
Agriculture	313,9	328,6	14,7	-20,8	4,7	-6,0
Ressources naturelles	337,4	344,1	6,7	14,0	2,0	4,2
Services publics	160,8	151,5	-9,3	9,6	-5,8	6,8
Construction	1 249,8	1 264,2	14,4	118,8	1,2	10,4
Fabrication	1 968,5	1 988,2	19,7	-42,6	1,0	-2,1
<b>Secteur des services</b>	<b>13 069,1</b>	<b>13 129,7</b>	<b>60,6</b>	<b>197,7</b>	<b>0,5</b>	<b>1,5</b>
Commerce	2 674,7	2 671,0	-3,7	-9,1	-0,1	-0,3
Transport et entreposage	856,1	872,4	16,3	56,1	1,9	6,9
Finance, assurances, immobilier et location	1 076,4	1 074,8	-1,6	15,8	-0,1	1,5
Services professionnels, scientifiques et techniques	1 198,1	1 199,2	1,1	41,3	0,1	3,6
Services aux entreprises, services relatifs aux bâtiments et autres services de soutien	655,9	675,7	19,8	-43,5	3,0	-6,0
Services d'enseignement	1 195,7	1 200,0	4,3	1,2	0,4	0,1
Soins de santé et assistance sociale	1 882,8	1 922,8	40,0	87,1	2,1	4,7
Information, culture et loisirs	758,1	747,9	-10,2	-38,2	-1,3	-4,9
Hébergement et services de restauration	1 109,0	1 093,2	-15,8	15,1	-1,4	1,4
Autres services	743,5	760,4	16,9	43,5	2,3	6,1
Administrations publiques	918,7	912,4	-6,3	28,5	-0,7	3,2

1. Système de classification des industries de l'Amérique du Nord.  
 Note: Tableaux de CANSIM connexes 282-0088 et 282-0089.

**Caractéristiques de la population active, selon la province**

	Août 2008	Septembre 2008	Août à septembre 2008	Septembre 2007 à septembre 2008	Août à septembre 2008	Septembre 2007 à septembre 2008
Données désaisonnalisées						
	milliers		variation en milliers		variation en %	
<b>Terre-Neuve-et-Labrador</b>						
Population	426,3	426,8	0,5	3,5	0,1	0,8
Population active	254,3	249,8	-4,5	-1,2	-1,8	-0,5
Emploi	219,3	216,6	-2,7	-0,4	-1,2	-0,2
Temps plein	191,2	187,9	-3,3	-0,1	-1,7	-0,1
Temps partiel	28,1	28,7	0,6	-0,3	2,1	-1,0
Chômage	35,0	33,2	-1,8	-0,8	-5,1	-2,4
Taux d'activité	59,7	58,5	-1,2	-0,8	...	...
Taux de chômage	13,8	13,3	-0,5	-0,2	...	...
Taux d'emploi	51,4	50,7	-0,7	-0,6	...	...
<b>Île-du-Prince-Édouard</b>						
Population	114,8	115,2	0,4	1,6	0,3	1,4
Population active	78,7	79,8	1,1	2,3	1,4	3,0
Emploi	70,4	70,7	0,3	1,5	0,4	2,2
Temps plein	60,0	58,9	-1,1	1,1	-1,8	1,9
Temps partiel	10,4	11,8	1,4	0,4	13,5	3,5
Chômage	8,2	9,1	0,9	0,9	11,0	11,0
Taux d'activité	68,6	69,3	0,7	1,1	...	...
Taux de chômage	10,4	11,4	1,0	0,8	...	...
Taux d'emploi	61,3	61,4	0,1	0,5	...	...
<b>Nouvelle-Écosse</b>						
Population	769,5	770,0	0,5	5,1	0,1	0,7
Population active	491,4	494,4	3,0	9,8	0,6	2,0
Emploi	451,9	456,8	4,9	10,5	1,1	2,4
Temps plein	375,6	374,1	-1,5	13,6	-0,4	3,8
Temps partiel	76,4	82,7	6,3	-3,1	8,2	-3,6
Chômage	39,5	37,6	-1,9	-0,7	-4,8	-1,8
Taux d'activité	63,9	64,2	0,3	0,8	...	...
Taux de chômage	8,0	7,6	-0,4	-0,3	...	...
Taux d'emploi	58,7	59,3	0,6	1,0	...	...
<b>Nouveau-Brunswick</b>						
Population	618,6	619,0	0,4	5,0	0,1	0,8
Population active	400,0	399,0	-1,0	2,2	-0,3	0,6
Emploi	366,5	367,0	0,5	3,3	0,1	0,9
Temps plein	307,9	307,6	-0,3	1,6	-0,1	0,5
Temps partiel	58,6	59,4	0,8	1,7	1,4	2,9
Chômage	33,5	32,0	-1,5	-1,0	-4,5	-3,0
Taux d'activité	64,7	64,5	-0,2	-0,1	...	...
Taux de chômage	8,4	8,0	-0,4	-0,3	...	...
Taux d'emploi	59,2	59,3	0,1	0,1	...	...
<b>Québec</b>						
Population	6 379,5	6 385,4	5,9	59,6	0,1	0,9
Population active	4 179,6	4 197,0	17,4	44,4	0,4	1,1
Emploi	3 859,1	3 890,8	31,7	25,4	0,8	0,7
Temps plein	3 144,5	3 151,9	7,4	19,4	0,2	0,6
Temps partiel	714,6	739,0	24,4	6,1	3,4	0,8
Chômage	320,4	306,2	-14,2	19,0	-4,4	6,6
Taux d'activité	65,5	65,7	0,2	0,1	...	...
Taux de chômage	7,7	7,3	-0,4	0,4	...	...
Taux d'emploi	60,5	60,9	0,4	-0,2	...	...

... n'ayant pas lieu de figurer

**Note:** Tableau de CANSIM connexe 282-0087.

**Caractéristiques de la population active, selon la province**

	Août 2008	Septembre 2008	Août à septembre 2008	Septembre 2007 à septembre 2008	Août à septembre 2008	Septembre 2007 à septembre 2008
Données désaisonnalisées						
	milliers		variation en milliers		variation en %	
<b>Ontario</b>						
Population	10 529,9	10 546,7	16,8	155,7	0,2	1,5
Population active	7 132,6	7 192,7	60,1	131,4	0,8	1,9
Emploi	6 682,8	6 735,0	52,2	113,1	0,8	1,7
Temps plein	5 433,5	5 446,0	12,5	11,9	0,2	0,2
Temps partiel	1 249,3	1 289,0	39,7	101,2	3,2	8,5
Chômage	449,9	457,7	7,8	18,3	1,7	4,2
Taux d'activité	67,7	68,2	0,5	0,2	...	...
Taux de chômage	6,3	6,4	0,1	0,2	...	...
Taux d'emploi	63,5	63,9	0,4	0,2	...	...
<b>Manitoba</b>						
Population	911,3	912,3	1,0	11,7	0,1	1,3
Population active	630,6	635,9	5,3	10,6	0,8	1,7
Emploi	606,0	606,8	0,8	7,8	0,1	1,3
Temps plein	491,4	488,8	-2,6	0,8	-0,5	0,2
Temps partiel	114,6	118,0	3,4	7,0	3,0	6,3
Chômage	24,7	29,0	4,3	2,7	17,4	10,3
Taux d'activité	69,2	69,7	0,5	0,3	...	...
Taux de chômage	3,9	4,6	0,7	0,4	...	...
Taux d'emploi	66,5	66,5	0,0	0,0	...	...
<b>Saskatchewan</b>						
Population	769,2	770,7	1,5	17,1	0,2	2,3
Population active	535,4	541,4	6,0	18,0	1,1	3,4
Emploi	511,5	519,2	7,7	16,1	1,5	3,2
Temps plein	419,3	426,3	7,0	15,3	1,7	3,7
Temps partiel	92,2	92,9	0,7	0,8	0,8	0,9
Chômage	23,9	22,2	-1,7	1,9	-7,1	9,4
Taux d'activité	69,6	70,2	0,6	0,7	...	...
Taux de chômage	4,5	4,1	-0,4	0,2	...	...
Taux d'emploi	66,5	67,4	0,9	0,6	...	...
<b>Alberta</b>						
Population	2 803,7	2 808,2	4,5	48,3	0,2	1,8
Population active	2 080,0	2 104,6	24,6	57,8	1,2	2,8
Emploi	2 006,7	2 023,9	17,2	50,1	0,9	2,5
Temps plein	1 689,0	1 689,4	0,4	28,9	0,0	1,7
Temps partiel	317,7	334,6	16,9	21,3	5,3	6,8
Chômage	73,3	80,7	7,4	7,7	10,1	10,5
Taux d'activité	74,2	74,9	0,7	0,7	...	...
Taux de chômage	3,5	3,8	0,3	0,2	...	...
Taux d'emploi	71,6	72,1	0,5	0,6	...	...
<b>Colombie-Britannique</b>						
Population	3 651,5	3 658,6	7,1	73,4	0,2	2,0
Population active	2 429,3	2 431,1	1,8	57,3	0,1	2,4
Emploi	2 325,1	2 319,4	-5,7	49,4	-0,2	2,2
Temps plein	1 854,6	1 846,3	-8,3	24,4	-0,4	1,3
Temps partiel	470,5	473,1	2,6	25,0	0,6	5,6
Chômage	104,2	111,7	7,5	8,0	7,2	7,7
Taux d'activité	66,5	66,4	-0,1	0,2	...	...
Taux de chômage	4,3	4,6	0,3	0,2	...	...
Taux d'emploi	63,7	63,4	-0,3	0,1	...	...

... n'ayant pas lieu de figurer

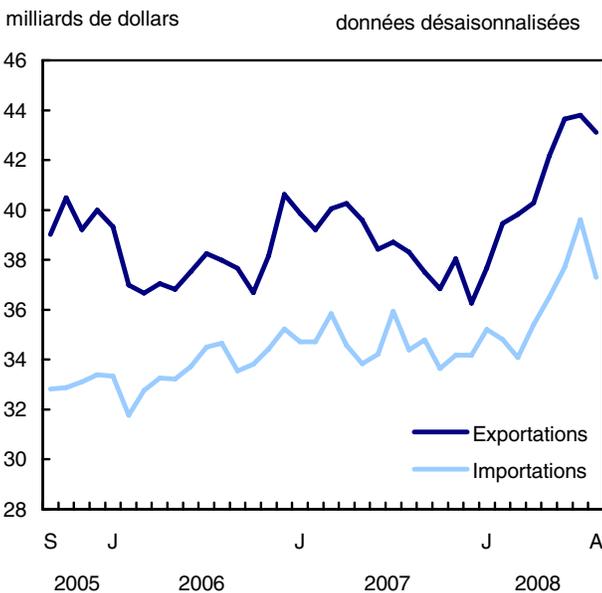
**Note:** Tableau de CANSIM connexe 282-0087.

## Commerce international de marchandises du Canada

Août 2008

Les importations de marchandises canadiennes se sont repliées de 5,8 % pour se chiffrer à 37,3 milliards de dollars en août, soit le premier recul inscrit depuis mars 2008. La baisse a été attribuable à la diminution des importations d'énergie et de produits de l'automobile. Le fléchissement des importations a représenté la baisse en pourcentage la plus importante enregistrée depuis décembre 1991. Le volume total des importations a diminué de 6,9 %, alors que les prix ont augmenté de 1,1 %.

### Exportations et importations



Parallèlement, les exportations ont diminué de 1,6 % pour se chiffrer à 43,1 milliards de dollars, ce qui a constitué le premier recul observé depuis décembre 2007. Les volumes d'exportation ont diminué de 1,5 %, alors que les prix des exportations sont demeurés relativement stables.

Par conséquent, l'excédent commercial du Canada avec le monde s'est accru, passant de 4,2 milliards de dollars en juillet à 5,8 milliards de dollars en août.

Le commerce de marchandises avec les États-Unis a baissé sur les deux plans. Les exportations ont diminué de 3,9 % pour se chiffrer à 32,5 milliards de dollars, principalement en raison des exportations de produits énergétiques, alors que les importations se sont repliées de 5,8 % pour s'établir à 23,9 milliards

#### Note aux lecteurs

Le commerce de marchandises est l'une des composantes du compte courant de la balance des paiements du Canada, qui comprend également le commerce des services, les revenus de placements et les transferts.

Les données sur le commerce international de marchandises par pays sont offertes sur la base de la balance des paiements ainsi que sur une base douanière pour les États-Unis, le Japon et le Royaume-Uni. Les données sur le commerce des autres pays (présentés individuellement) ne sont offertes que sur une base douanière. Les données fondées sur la balance des paiements sont calculées à partir des données sur une base douanière en faisant des ajustements liés à l'évaluation, à la couverture, au choix du moment et à la résidence. Ces ajustements aux données sont incorporés afin d'assurer leur conformité avec les concepts et les définitions du Système canadien des comptes nationaux.

Les dollars constants dont il est question dans le texte sont calculés à l'aide de la formule du volume de Laspeyres qui consiste à diviser les dollars courants par les indices des prix de Paasche.

#### Révisions

Les données sur le commerce de marchandises sont généralement révisées sur une base régulière, chaque mois de l'année en cours. Les révisions de l'année en cours se reflètent à la fois dans les données sur une base douanière et dans les données sur la base de la balance des paiements. Les révisions apportées aux données sur la base douanière de l'année précédente sont diffusées chaque trimestre. Les révisions apportées aux données sur la base de la balance des paiements des trois années précédentes sont diffusées annuellement en juin.

Divers facteurs rendent ces révisions nécessaires, notamment la réception tardive des documents relatifs aux importations et aux exportations, la présence de renseignements erronés dans les documents de douane, le remplacement des estimations par les chiffres réels, la reclassification des marchandises à la lumière de renseignements plus récents et la correction des variations saisonnières.

Les données révisées peuvent être consultées dans les tableaux appropriés de CANSIM.

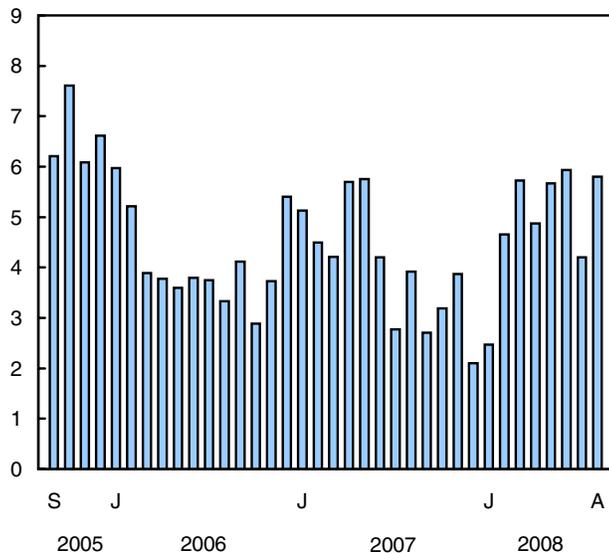
de dollars. Dans l'ensemble, l'excédent commercial du Canada vis-à-vis des États-Unis a augmenté pour s'établir à 8,6 milliards de dollars, alors qu'il avait atteint 8,4 milliards de dollars en juillet.

Les exportations avec les pays autres que les États-Unis se sont accrues de 6,0 %, alors que les importations qui proviennent de ce groupe de pays ont diminué de 5,9 %. Par conséquent, le déficit commercial du Canada avec les pays autres que les États-Unis s'est rétréci, passant de 4,2 milliards de dollars en juillet à 2,8 milliards de dollars en août.

Le Canada a enregistré l'excédent commercial avec le Japon le plus important depuis juillet 1997, ce qui est principalement attribuable à la hausse des exportations de cuivre, de charbon et de canola.

## Solde commercial

milliards de dollars



### Une diminution du volume des produits énergétiques entraîne une baisse des importations

Après avoir enregistré deux hausses mensuelles consécutives, les importations de produits énergétiques se sont contractées de 24,9 % pour se chiffrer à 4,3 milliards de dollars en août. Cette baisse a été principalement attribuable aux volumes, qui ont diminué de 26,1 %, alors que les prix ont augmenté de 1,6 %.

Le fléchissement des importations de pétrole brut a le plus contribué à la diminution, les volumes ayant décliné de 34,2 %. Les prix du pétrole brut à l'exportation ont baissé pour la première fois depuis octobre 2007. Les importations de charbon et de ses produits connexes ont également contribué au repli, la diminution des volumes ayant été supérieure à l'augmentation des prix.

Les importations de produits de l'automobile ont diminué de 14,2 % pour se chiffrer à 6,0 milliards de dollars, ce qui est principalement attribuable à la baisse des importations de camions et de voitures particulières, les ventes ayant diminué au cours des derniers mois.

### Les exportations diminuent pour la première fois en 2008, en raison des produits énergétiques

Les exportations de produits énergétiques ont baissé pour un deuxième mois consécutif, ayant

diminué de 9,7 % pour se chiffrer à 11,3 milliards de dollars en août. Le déclin a été attribuable à la baisse des volumes (-3,2 %) et des prix (-6,6 %). La baisse des exportations de produits du pétrole et du charbon, en particulier du carburant diesel à destination des États-Unis et des Pays-Bas, a principalement été à l'origine de la diminution. Le déclin des exportations de gaz naturel et de pétrole brut a également contribué à la baisse. La hausse des exportations de charbon à destination de Taïwan et du Japon a partiellement compensé ces baisses.

En revanche, les mouvements divergents les plus importants ont été observés dans les secteurs des biens industriels et des produits de l'agriculture et de la pêche. Les biens industriels ont augmenté de 2,8 % en raison de la hausse des prix et des volumes. Dans ce secteur, les prix sont à la hausse depuis le début de 2008. Parallèlement, les exportations de produits de l'agriculture et de la pêche ont progressé de 4,5 %, la hausse des prix ayant dépassé celle des volumes. La hausse des exportations de canola à destination du Japon et de la Chine a contribué à l'augmentation. Les exportations de canola ont augmenté de 52,5 %, ce qui représente la hausse mensuelle la plus importante enregistrée depuis janvier 2008.

**Données stockées dans CANSIM : tableaux 228-0001 à 228-0003, 228-0033, 228-0034, 228-0041 à 228-0043 et 228-0047 à 228-0055.**

**Définitions, sources de données et méthodes : numéros d'enquête, y compris ceux des enquêtes connexes, 2201, 2202 et 2203.**

Le numéro d'août 2008 de la publication *Commerce international de marchandises du Canada*, vol. 62, n° 8 (65-001-XIB, gratuite), est maintenant accessible à partir du module *Publications* de notre site Web. Cette publication contient des tableaux ventilés par groupe de marchandises et par pays, sur une base douanière. Les données du compte courant (qui englobent les statistiques du commerce de marchandises, les opérations au chapitre des services, les revenus de placements et les transferts) sont publiées tous les trimestres dans *Balance des paiements internationaux du Canada* (67-001-XWF, gratuit).

Pour obtenir plus de renseignements, communiquez avec Sharon Nevins au 613-951-9798 ou composez sans frais le 1-800-294-5583. Pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Anne Couillard au 613-951-6867, Division du commerce international.

□

Commerce de marchandises

	Juillet 2008 <sup>r</sup>	Août 2008	Juillet à août 2008	Août 2007 à août 2008
Données désaisonnalisées, en dollars courants				
	millions de dollars		variation en %	
<b>Marchés principaux</b>				
<b>Exportations</b>				
États-Unis	33 798	32 493	-3,9	10,8
Japon	886	1 119	26,3	40,1
Union européenne <sup>1</sup>	3 308	3 458	4,5	9,2
Autres pays de l'OCDE <sup>2</sup>	1 912	1 845	-3,5	13,9
Tous les autres pays	3 901	4 191	7,4	23,9
<b>Total</b>	<b>43 806</b>	<b>43 106</b>	<b>-1,6</b>	<b>12,5</b>
<b>Importations</b>				
États-Unis	25 408	23 940	-5,8	6,4
Japon	965	889	-7,9	-12,5
Union européenne <sup>1</sup>	4 421	4 333	-2,0	24,1
Autres pays de l'OCDE <sup>2</sup>	2 288	2 059	-10,0	0,9
Tous les autres pays	6 526	6 084	-6,8	13,8
<b>Total</b>	<b>39 608</b>	<b>37 304</b>	<b>-5,8</b>	<b>8,5</b>
<b>Balance</b>				
États-Unis	8 390	8 553	...	...
Japon	-79	230	...	...
Union européenne <sup>1</sup>	-1 113	-875	...	...
Autres pays de l'OCDE <sup>2</sup>	-376	-214	...	...
Tous les autres pays	-2 625	-1 893	...	...
<b>Total</b>	<b>4 198</b>	<b>5 802</b>	...	...
<b>Groupes principaux de marchandises</b>				
<b>Exportations</b>				
Produits de l'agriculture et de la pêche	3 300	3 448	4,5	17,2
Produits énergétiques	12 527	11 316	-9,7	54,1
Produits forestiers	2 183	2 129	-2,5	-12,7
Biens industriels	10 097	10 375	2,8	19,5
Machines et équipement	7 594	7 725	1,7	-5,1
Produits de l'automobile	5 401	5 262	-2,6	-14,2
Autres biens de consommation	1 550	1 626	4,9	7,2
Transactions spéciales commerciales <sup>3</sup>	688	771	12,1	17,7
Autres ajustements de la balance des paiements	466	453	-2,8	0,0
<b>Importations</b>				
Produits de l'agriculture et de la pêche	2 371	2 427	2,4	12,3
Produits énergétiques	5 691	4 274	-24,9	39,4
Produits forestiers	247	242	-2,0	-2,4
Biens industriels	8 059	7 990	-0,9	15,5
Machines et équipement	10 214	10 029	-1,8	1,8
Produits de l'automobile	7 030	6 033	-14,2	-8,1
Autres biens de consommation	4 748	4 867	2,5	8,2
Transactions spéciales commerciales <sup>3</sup>	531	697	31,3	72,1
Autres ajustements de la balance des paiements	716	743	3,8	10,4

<sup>r</sup> révisé

... n'ayant pas lieu de figurer

1. Comprend l'Allemagne, l'Autriche, la Belgique, la Bulgarie, Chypre, le Danemark, l'Espagne, l'Estonie, la Finlande, la France, la Grèce, la Hongrie, l'Irlande, l'Italie, la Lettonie, la Lituanie, le Luxembourg, Malte, les Pays-Bas, la Pologne, le Portugal, la République tchèque, la Roumanie, le Royaume-Uni, la Slovaquie, la Slovénie et la Suède.
2. Les autres pays de l'Organisation de coopération de développement économiques (OCDE) comprennent l'Australie, le Canada, la Corée du Sud, l'Islande, le Mexique, la Norvège, la Nouvelle-Zélande, la Suisse et la Turquie.
3. Particulièrement les transactions de faible valeur, les coûts de réparation des équipements et les marchandises retournées vers le pays d'origine.

## Indice des prix des logements neufs

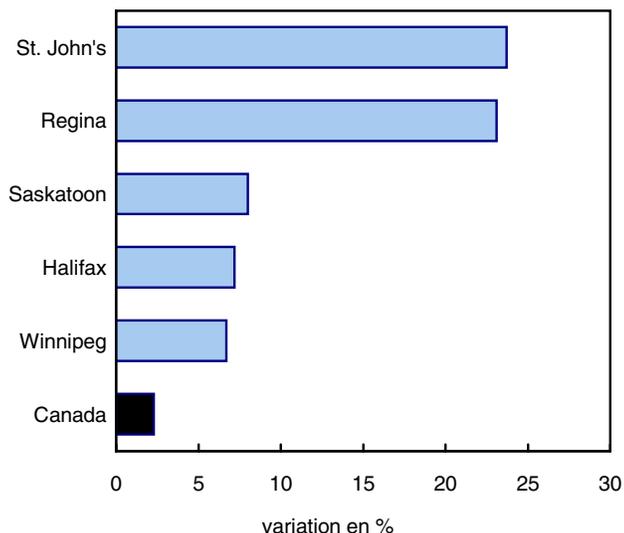
Août 2008

D'une année à l'autre, l'Indice des prix des logements neufs a progressé de 2,3 % en août, comparativement à une augmentation de 2,7 % observée en juillet.

D'un mois à l'autre, les prix sont demeurés inchangés entre juillet et août, l'Indice des prix des logements neufs étant demeuré à 158,6 (1997=100).

À l'échelon régional, c'est à St. John's que les prix ont le plus augmenté, ayant affiché une hausse annuelle des prix de 23,7 %. Les constructeurs ont indiqué que les coûts de la main-d'oeuvre et des matériaux ainsi que l'augmentation des coûts d'aménagement des terrains ont contribué aux hausses enregistrées dans cette ville.

**Variation en pourcentage par rapport au mois correspondant de l'année précédente (villes ayant la plus grande variation)**



Regina, qui n'a enregistré aucune variation mensuelle des prix en août, s'est classée au deuxième rang en importance au chapitre de l'augmentation annuelle observée dans les villes canadiennes sondées. Elle a enregistré une hausse de 23,1 %. Il s'agit cependant d'un recul par rapport à l'augmentation record de 34,0 % observée en avril 2008.

À Saskatoon, la progression des prix d'une année à l'autre était de 8,0 %, confirmant encore une fois une tendance au ralentissement dans cette ville. D'un mois à l'autre, les prix des logements neufs ont diminué de 3,1 % alors que les entrepreneurs de Saskatoon ont indiqué un marché au ralenti et une vive concurrence de la part du marché de la revente.

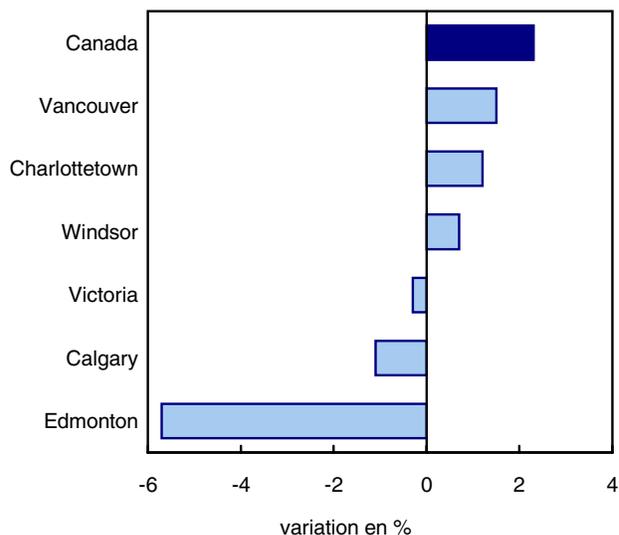
À Edmonton, la variation sur 12 mois (-5,7 %) était la plus faible observée en 23 ans, et à Calgary (-1,1 %), on a observé la plus faible variation annuelle enregistrée depuis novembre 1991.

Sur la côte Ouest, l'augmentation sur 12 mois à Vancouver était de 1,5 %. À Victoria, les prix de vente des entrepreneurs ont fléchi de 0,3 % d'une année à l'autre.

À Toronto, les prix de vente des entrepreneurs ont augmenté de 3,4 % par rapport à août 2007, et à Ottawa-Gatineau, ils ont progressé de 4,1 %.

À Québec, le taux de croissance sur 12 mois s'est accéléré pour passer à 6,1 %. À Montréal, les prix étaient en hausse de 5,2 %.

**Variation en pourcentage par rapport au mois correspondant de l'année précédente (villes ayant la plus petite variation)**



Données stockées dans CANSIM : tableau 327-0005.

Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 2310.

Le numéro du troisième trimestre de 2008 de la publication *Statistiques des prix des immobilisations* (62-007-XWF, gratuite) sera accessible en janvier 2009.

Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec les Services à la clientèle au 613-951-9606 ou composez sans frais le 1-866-230-2248 (*prices-prix@statcan.gc.ca*), Division des prix. Télécopieur : 613-951-1539.

□

**Indice des prix des logements neufs  
(1997=100)**

	Août 2008	Août 2007 à août 2008	Juillet à août 2008
	variation en %		
<b>Canada</b>	<b>158,6</b>	<b>2,3</b>	<b>0,0</b>
<b>Maisons seulement</b>	<b>168,0</b>	<b>1,8</b>	<b>0,0</b>
<b>Terrains seulement</b>	<b>140,2</b>	<b>3,4</b>	<b>0,1</b>
St. John's	170,4	23,7	0,7
Halifax	149,8	7,2	0,0
Charlottetown	119,2	1,2	-0,4
Saint John, Fredericton et Moncton	117,9	3,1	0,6
Québec	157,1	6,1	1,4
Montréal	163,4	5,2	0,7
Ottawa-Gatineau	168,7	4,1	0,0
Toronto et Oshawa	146,5	3,4	0,1
Hamilton	152,6	2,8	0,0
St. Catharines-Niagara	157,8	4,0	0,1
Kitchener	142,4	1,9	0,2
London	143,3	3,5	0,0
Windsor	103,7	0,7	-0,1
Grand Sudbury et Thunder Bay	112,6	5,9	0,0
Winnipeg	180,2	6,7	0,2
Regina	248,5	23,1	0,0
Saskatoon	229,0	8,0	-3,1
Calgary	246,1	-1,1	-0,8
Edmonton	234,3	-5,7	0,0
Vancouver	124,2	1,5	-0,1
Victoria	118,3	-0,3	-0,3

**Note:** Il est possible de consulter en ligne les subdivisions de recensement qui font partie des régions métropolitaines.

**Enquête trimestrielle sur les marchandises  
vendues au détail**

Deuxième trimestre de 2008

Au deuxième trimestre de 2008, les ventes totales de toutes les marchandises dans les magasins de détail se sont établies à 113,6 milliards de dollars, en hausse de 3,4 % par rapport au deuxième trimestre de 2007.

Tous les grands groupes de marchandises ont affiché des hausses d'une année à l'autre, à l'exception des véhicules automobiles, des pièces et des services ainsi que des articles et fournitures pour la maison.

Les ventes de carburant, d'huile et d'additifs pour véhicules automobiles ont enregistré la plus forte augmentation d'une année à l'autre, en hausse de 22,0 %. Cette croissance a été principalement attribuable à une hausse de 17,8 % des prix de l'essence, selon l'Indice des prix à la consommation. Les carburants pour véhicules automobiles ont représenté près de 12 cents de chaque dollar dépensé dans les magasins de détail au deuxième trimestre de 2008. Il s'agit du double environ du montant enregistré au même trimestre il y a 10 ans.

Au deuxième trimestre de 2008, les ventes de véhicules automobiles, de pièces et de services ont reculé de 2,7 %. Cette baisse a été principalement attribuable à une diminution de 13,4 % de la valeur des ventes de camions neufs (y compris les camions légers

et lourds, les fourgonnettes, les mini-fourgonnettes et les véhicules utilitaires sport).

Toutefois, la valeur des ventes d'automobiles neuves a progressé de 4,1 % durant la même période. Les ventes de véhicules automobiles d'occasion, pour leur part, ont fléchi de 3,1 %.

La croissance des ventes des autres marchandises a varié entre 1,1 % dans le cas des autres biens et services et 5,3 % pour les meubles, les accessoires de maison et les appareils électroniques. L'augmentation des ventes de meubles, d'accessoires de maison et d'appareils électroniques était attribuable aux ventes d'appareils électroniques tels les téléviseurs, le matériel audio et vidéo, les téléphones et les appareils électroniques de bureau à la maison.

**Nota :** L'Enquête trimestrielle sur les marchandises vendues au détail permet de recueillir des données nationales sur les ventes au détail par catégorie de marchandises auprès d'un sous-échantillon d'entreprises qui participent à l'Enquête mensuelle sur le commerce de détail. Les données trimestrielles n'ont pas été désaisonnalisées. Par exemple, aucune correction n'a été apportée pour tenir compte du congé de Pâques, qui a eu lieu au deuxième trimestre de 2007 mais au premier trimestre en 2008. Toutes les variations en pourcentage sont des variations d'une année à l'autre.

**Données stockées dans CANSIM : tableaux 080-0018 et 080-0019.**

**Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 2008.**

Pour obtenir plus de renseignements ou pour commander des données, communiquez avec les

Services à la clientèle au 613-951-3549 ou composez sans frais le 1-877-421-3067 (*retailinfo@statcan.gc.ca*). Pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Serge Grenier au 613-951-3566, Division de la statistique du commerce.

### Ventes par marchandise, ensemble des magasins de vente au détail

	Deuxième trimestre de 2007	Premier trimestre de 2008 <sup>r</sup>	Deuxième trimestre de 2008 <sup>p</sup>	Deuxième trimestre de 2007 au deuxième trimestre de 2008
Données non désaisonnalisées				
	millions de dollars			variation en %
<b>Marchandises</b>				
Aliments et boissons	22 586	21 168	23 191	2,7
Articles de santé et de soins personnels	8 777	8 818	9 165	4,4
Vêtements, chaussures et accessoires	8 344	6 421	8 565	2,7
Meubles, articles d'ameublement et appareils électroniques	8 818	8 689	9 283	5,3
Véhicules automobiles, pièces et services	25 599	19 168	24 902	-2,7
Carburant, huile et additifs pour véhicules automobiles	10 957	10 953	13 366	22,0
Articles et fournitures pour la maison	1 913	1 760	1 904	-0,4
Quincaillerie et produits pour la pelouse et le jardin	9 281	4 903	9 420	1,5
Articles de sports et de loisirs	3 246	2 853	3 373	3,9
Tous les autres biens et services	10 271	7 797	10 381	1,1
<b>Total</b>	<b>109 792</b>	<b>92 530</b>	<b>113 552</b>	<b>3,4</b>

<sup>r</sup> révisé

<sup>p</sup> provisoire

**Note:** Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux.

### Indices de prix des exportations et des importations

Août 2008

Les indices de prix pour les exportations et les importations (2002=100) à pondération courante et à pondération fixe sur la base de la balance des paiements sont maintenant offerts. Ces indices portent sur la période allant de janvier 2002 à août 2008 et sont établis pour les cinq sections de produits et les principaux groupes de produits (62 pour les exportations et 61 pour les importations).

Les indices de prix pour les États-Unis (2002=100) à pondération courante et à pondération fixe sur une base douanière sont aussi offerts. Ces indices portent sur la période allant de janvier 2002 à août 2008. Les indices pour les 10 sections de la Classification type du commerce international pour tous les pays et pour les États-Unis sont également offerts avec ces indices de prix.

Des indices sur une base douanière établis pour les cinq sections de produits et les principaux groupes de produits sont aussi offerts sur commande spéciale.

Données stockées dans CANSIM : tableaux 228-0001 à 228-0003, 228-0033, 228-0034, 228-0041 à 228-0043 et 228-0047 à 228-0055.

**Définitions, sources de données et méthodes : numéros d'enquête, y compris ceux des enquêtes connexes, 2201, 2202 et 2203.**

Le numéro d'août 2008 de la publication *Commerce international de marchandises du Canada*, vol. 62, n° 8 (65-001-XIB, gratuite), est maintenant accessible à partir du module *Publications* de notre site Web.

Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec la Section du marketing et des services à la clientèle en composant sans frais le 1-800-294-5583, Division du commerce international. ■

## **Valeur réelle des importations et des exportations selon la formule de Fisher**

Août 2008

Les valeurs réelles du commerce international de marchandises du Canada, selon la formule de Fisher, enchaînées mensuellement (année de référence 2002), sont maintenant offertes.

Ces séries ne sont pas offertes dans CANSIM.

Pour commander des données ou pour obtenir plus de renseignements, communiquez avec la Section du marketing et des services à la clientèle en composant sans frais le 1-800-294-5583. Pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Bernard Lupien au 613-951-6872, Division du commerce international. ■

## Nouveaux produits

**Extraction de minerais non métalliques, 2006**

**Numéro au catalogue : 26-226-XIB**

(gratuit).

**Le commerce international de marchandises du**

**Canada**, août 2008, vol. 62, n° 8

**Numéro au catalogue : 65-001-XIB**

(gratuit).

**Information sur la population active,**

du 14 au 20 septembre 2008

**Numéro au catalogue : 71-001-XWF**

(gratuit).

**Culture, tourisme et Centre de la statistique**

**de l'éducation : documents de recherche :**

«Éducation des travailleurs de la santé : Résultats provinciaux», 2000 à 2006, n° 68

**Numéro au catalogue : 81-595-MIF2008068**

(gratuit).

**Les prix sont en dollars canadiens et n'incluent pas les taxes de vente. Des frais de livraison supplémentaires s'appliquent aux envois à l'extérieur du Canada.**

Les numéros au catalogue se terminant par : -XWF, -XIB ou -XIF représentent la version électronique offerte sur Internet, -XMB ou -XMF, la version microfiche, -XPB ou -XPF, la version papier, -XDB ou -XDF, la version électronique sur disquette, -XCB ou -XCF, la version électronique sur CD-ROM, -XVB ou -XVF, la version électronique sur DVD-ROM et -XBB ou -XBF, une base de données.

### Pour commander les produits

**Pour commander par téléphone, ayez en main :**

- Le titre
- Le numéro au catalogue
- Le numéro de volume
- Le numéro de l'édition
- Votre numéro de carte de crédit.

Au Canada et aux États-Unis, composez le : **1-800-267-6677**

Pour les autres pays, composez le : **1-613-951-2800**

Pour envoyer votre commande par télécopieur, composez le : **1-877-287-4369**

Pour un changement d'adresse ou pour connaître l'état de votre compte, composez le : **1-877-591-6963**

**Pour commander par la poste, écrivez à :** Finances, immeuble R.-H.-Coats, 6<sup>e</sup> étage, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6. Veuillez inclure un chèque ou un mandat-poste à l'ordre du **Receveur général du Canada/Publications**. Au Canada, ajoutez 5 % de TPS et la TVP en vigueur.

**Pour commander par Internet, écrivez à :** [infostats@statcan.gc.ca](mailto:infostats@statcan.gc.ca) ou téléchargez la version électronique en vous rendant au site Web de Statistique Canada ([www.statcan.gc.ca](http://www.statcan.gc.ca)). À la page *Nos produits et services*, sous *Parcourir les publications Internet*, choisissez *Payantes*.

**Les agents libraires agréés et autres librairies vendent aussi les publications de Statistique Canada.**



## Bulletin officiel de diffusion des données de Statistique Canada

Numéro au catalogue 11-001-XIF.

Publié tous les jours ouvrables par la Division des communications et des services de bibliothèque, Statistique Canada, Immeuble R.-H.-Coats, 10<sup>e</sup> étage, section G, 100 promenade Tunney's Pasture, Ottawa, Ontario K1A 0T6.

Pour consulter *Le Quotidien* sur Internet, visitez notre site à l'adresse <http://www.statcan.gc.ca>. Pour le recevoir par courrier électronique tous les matins, envoyez un message à [lstproc@statcan.gc.ca](mailto:lstproc@statcan.gc.ca). Laissez en blanc la ligne de l'objet. Dans le corps du message, tapez : subscribe quotidien prénom et nom.

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, 2008. Tous droits réservés. Le contenu de la présente publication électronique peut être reproduit en tout ou en partie, et par quelque moyen que ce soit, sans autre permission de Statistique Canada, sous réserve que la reproduction soit effectuée uniquement à des fins d'étude privée, de recherche, de critique, de compte rendu ou en vue d'en préparer un résumé destiné aux journaux et/ou à des fins non commerciales. Statistique Canada doit être cité comme suit : Source (ou « Adapté de », s'il y a lieu) : Statistique Canada, année de publication, nom du produit, numéro au catalogue, volume et numéro, période de référence et page(s). Autrement, il est interdit de reproduire le contenu de la présente publication, ou de l'emmagasiner dans un système d'extraction, ou de le transmettre sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, reproduction électronique, mécanique, photographique, pour quelque fin que ce soit, sans l'autorisation écrite préalable des Services d'octroi de licences, Division des services à la clientèle, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

---

## **Calendrier des communiqués : 14 au 17 octobre 2008**

---

(À cause de circonstances imprévisibles, les dates de parution peuvent être modifiées.)

---

<b>Date de parution</b>	<b>Titre</b>	<b>Période de référence</b>
14	<b>Ventes de véhicules automobiles neufs</b>	Août 2008
15	<b>Investissement en construction de bâtiments non résidentiels</b>	Troisième trimestre de 2008
16	<b>Enquête mensuelle sur les industries manufacturières</b>	Août 2008
16	<b>Voyages entre le Canada et les autres pays</b>	Août 2008

---